

理化学研究所 和光研究所放射線モニタリングポスト測定値（第595報）
Data at the radiation monitoring posts at RIKEN Wako Institute (update)

仁科加速器研究センター 安全業務室
RIKEN RNC Safety Management Group

11月17日～11月23日の測定値は以下の通りです。

日付 Date	実効線量率 ($\mu\text{Sv}/\text{h}$) Effective Dose Rate	
	平均値 average value	最大値 largest value
17 Nov 2014	0.05	0.06
18 Nov 2014	0.05	0.05
19 Nov 2014	0.05	0.05
20 Nov 2014	0.05	0.06
21 Nov 2014	0.05	0.05
22 Nov 2014	0.05	0.05
23 Nov 2014	0.05	0.05

【平常時の平均的な線量: $0.04 \mu\text{Sv}/\text{h}$ 】
Normal background radiation level: $0.04 \mu\text{Sv}/\text{h}$

参考:

原子力等の産業活動に伴う一般公衆の1年間の被ばく限度 $1,000 \mu\text{Sv}/\text{年}$
自然界から受ける放射線量 $2,400 \mu\text{Sv}/\text{年}$ (一人あたりの全世界平均の線量)

For reference:

The dose limit to radiation, such as from the normal industrial activity of nuclear power plants, is $1000 \mu\text{Sv}$ in a year for an average person.

The level of radiation from the natural environment: $2,400 \mu\text{Sv}/\text{year}$ (amount averaged across the world)